

Publicatieblad

van de Europese Unie

C 342



Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

56e jaargang
22 november 2013

<u>Nummer</u>	Inhoud	Bladzijde
	I <i>Resoluties, aanbevelingen en adviezen</i>	
	AANBEVELINGEN	
	Europese Centrale Bank	
2013/C 342/01	Aanbeveling van de Europese Centrale Bank van 15 november 2013 aan de Raad van de Europese Unie betreffende de externe accountants van Latvijas Banka (ECB/2013/42)	1
<hr/>		
	IV <i>Informatie</i>	
	INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE	
	Europese Commissie	
2013/C 342/02	Wisselkoersen van de euro	2
<hr/>		

NL

Prijs:
3 EUR

(Vervolg z.o.z.)

V Adviezen

BESTUURLIJKE PROCEDURES

Europese Commissie

2013/C 342/03	Uitnodiging aan personen i.v.m. het opzetten van een database van potentiële onafhankelijke deskundigen die de Commissiediensten kunnen helpen bij taken op het gebied van Horizon 2020 — het kaderprogramma voor onderzoek en innovatie	3
2013/C 342/04	Uitnodiging aan in aanmerking komende organisaties zoals onderzoeksagentschappen, onderzoeksinstellingen, universiteiten, normalisatie-instellingen, organisaties uit het maatschappelijke middenveld of bedrijven i.v.m. het opzetten van een database van potentiële onafhankelijke deskundigen die de Commissiediensten kunnen helpen bij taken op het gebied van Horizon 2020 — het kaderprogramma voor onderzoek en innovatie	4
2013/C 342/05	Oproep tot het indienen van voorstellen — EACEA/18/13 — Actieprogramma Erasmus Mundus 2009-2013 — Tenuitvoerlegging 2014	5

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

Europese Commissie

2013/C 342/06	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.7066 — CNODC/Novatek/Total EPY/ Yamal LNG) — Voor een vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak ⁽¹⁾	8
2013/C 342/07	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.7035 — Austevoll Seafood/Kvefi/JV) ⁽¹⁾	9
2013/C 342/08	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.7073 — KKR/Arle Capital/Hilding Anders) — Voor een vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak ⁽¹⁾	10
2013/C 342/09	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.7099 — ARX/Darby/Gramex/GFI) — Voor een vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak ⁽¹⁾	11



⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

I

(Resoluties, aanbevelingen en adviezen)

AANBEVELINGEN

EUROPESE CENTRALE BANK

AANBEVELING VAN DE EUROPESE CENTRALE BANK

van 15 november 2013

aan de Raad van de Europese Unie betreffende de externe accountants van Latvijas Banka

(ECB/2013/42)

(2013/C 342/01)

DE RAAD VAN BESTUUR VAN DE EUROPESE CENTRALE BANK,

Gezien de statuten van het Europees Stelsel van centrale banken en van de Europese Centrale Bank, inzonderheid artikel 27.1,

Overwegende:

- (1) De rekeningen van de Europese Centrale Bank (ECB) en van de nationale centrale banken van de lidstaten die de euro als munt hebben, worden gecontroleerd door onafhankelijke externe accountants, die op aanbeveling van de Raad van bestuur van de ECB zijn aanvaard door de Raad van de Europese Unie.
- (2) Ingevolge artikel 1 van Besluit 2013/387/EU van de Raad ⁽¹⁾ voldoet Letland aan de noodzakelijke voorwaarden voor de aanneming van de euro en wordt ingevolge artikel 4 van de Toetredingsakte van 2003 ⁽²⁾ de aan Letland verleende derogatie met ingang van 1 januari 2014 ingetrokken.
- (3) Conform artikel 43 van de Wet op Latvijas Banka wordt de jaarrekening van Latvijas Banka met ingang van

1 januari 2014 gecontroleerd door onafhankelijke externe accountants, die op aanbeveling van de Raad van bestuur van de ECB zijn aanvaard door de Raad van de Europese Unie.

- (4) De in deze aanbeveling aanbevolen externe accountants zijn de huidige accountants van Latvijas Banka, die werden benoemd voor de boekjaren 2012 tot en met 2014,

HEEFT DE VOLGENDE AANBEVELING VASTGESTELD:

Het verdient aanbeveling dat SIA Ernst & Young Baltic wordt benoemd tot de externe accountant van de Latvijas Banka voor het boekjaar 2014.

Gedaan te Frankfurt am Main, 15 november 2013.

De president van de ECB
Mario DRAGHI

⁽¹⁾ Besluit 2013/387/EU van de Raad van 9 juli 2013 betreffende de aanneming van de euro door Letland op 1 januari 2014 (PB L 195 van 18.7.2013, blz. 24).

⁽²⁾ PB L 236 van 23.9.2003, blz. 33.

IV

(Informatie)

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN
INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

EUROPESE COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro ⁽¹⁾

21 november 2013

(2013/C 342/02)

1 euro =

Munteenheid	Koers	Munteenheid	Koers		
USD	US-dollar	1,3472	AUD	Australische dollar	1,4536
JPY	Japanse yen	135,83	CAD	Canadese dollar	1,4109
DKK	Deense kroon	7,4589	HKD	Hongkongse dollar	10,4434
GBP	Pond sterling	0,83500	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,6393
SEK	Zweedse kroon	8,9353	SGD	Singaporese dollar	1,6818
CHF	Zwitserse frank	1,2318	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 431,41
ISK	IJslandse kroon		ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	13,6700
NOK	Noorse kroon	8,2065	CNY	Chinese yuan renminbi	8,2082
BGN	Bulgaarse lev	1,9558	HRK	Kroatische kuna	7,6503
CZK	Tsjechische koruna	27,197	IDR	Indonesische roepia	15 765,61
HUF	Hongaarse forint	297,46	MYR	Maleisische ringgit	4,3178
LTL	Litouwse litas	3,4528	PHP	Filipijnse peso	58,947
LVL	Letlandse lat	0,7027	RUB	Russische roebel	44,3825
PLN	Poolse zloty	4,1923	THB	Thaise baht	42,858
RON	Roemeense leu	4,4518	BRL	Braziliaanse real	3,1130
TRY	Turkse lira	2,7200	MXN	Mexicaanse peso	17,6655
			INR	Indiase roepie	84,7930

⁽¹⁾ Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.

V

(Adviezen)

BESTUURLIJKE PROCEDURES

EUROPESE COMMISSIE

Uitnodiging aan personen i.v.m. het opzetten van een database van potentiële onafhankelijke deskundigen die de Commissiediensten kunnen helpen bij taken op het gebied van Horizon 2020 — het kaderprogramma voor onderzoek en innovatie

(2013/C 342/03)

Hierbij wordt kennis gegeven van de uitnodiging aan personen in verband met het opzetten van een database van potentiële onafhankelijke deskundigen die de Commissiediensten kunnen helpen bij taken op het gebied van Horizon 2020 — het kaderprogramma voor onderzoek en innovatie (2014-2020) ⁽¹⁾ en het specifieke programma ervan (het kaderprogramma Horizon 2020), het programma voor onderzoek en opleiding van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (2014-2018) ter aanvulling van Horizon 2020 — het kaderprogramma voor onderzoek en innovatie (het „Euratom-programma”) (gezamenlijk „Horizon 2020”) en het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal (Research Fund for Coal and Steel — RFCS) ⁽²⁾.

Nadere informatie over de voorwaarden voor het solliciteren naar de functie van potentiële deskundige in het kader van deze uitnodiging vindt u op de website van het EC-deelnemersportaal (<http://ec.europa.eu/research/participants/portal/page/experts>).

⁽¹⁾ Nog niet bekendgemaakt in het Publicatieblad. Deze uitnodiging wordt gepubliceerd vooruitlopend op de verwachte goedkeuring en inwerkingtreding van het kaderprogramma Horizon 2020. De uitnodiging wordt bijgevolg pas volledig van kracht nadat het kaderprogramma Horizon 2020 in werking is getreden. Nadien kan worden bevestigd dat de bepalingen betreffende onafhankelijke deskundigen geen substantiële wijzigingen hebben ondergaan. De publicatie van de uitnodiging, vooruitlopend op de aanneming van het kaderprogramma Horizon 2020, mag geen aanleiding geven tot enige vordering tegen de Commissie.

⁽²⁾ Beschikking 2008/376/EG van de Raad van 29 april 2008 inzake de vaststelling van het onderzoeksprogramma van het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal en inzake de technische meerjarenrichtsnoeren voor dat programma, PB L 130 van 20.5.2008, blz. 7.

Uitnodiging aan in aanmerking komende organisaties zoals onderzoeksagentschappen, onderzoeksinstellingen, universiteiten, normalisatie-instellingen, organisaties uit het maatschappelijke middenveld of bedrijven i.v.m. het opzetten van een database van potentiële onafhankelijke deskundigen die de Commissiediensten kunnen helpen bij taken op het gebied van Horizon 2020 — het kaderprogramma voor onderzoek en innovatie

(2013/C 342/04)

Hierbij wordt kennis gegeven van de uitnodiging aan in aanmerking komende organisaties zoals onderzoeksagentschappen, onderzoeksinstellingen, universiteiten, normalisatie-instellingen, organisaties uit het maatschappelijke middenveld of bedrijven in verband met het opzetten van een database van potentiële onafhankelijke deskundigen die de Commissiediensten kunnen helpen bij taken op het gebied van Horizon 2020 — het kaderprogramma voor onderzoek en innovatie (2014-2020) ⁽¹⁾ en het specifieke programma ervan (het kaderprogramma Horizon 2020), het programma voor onderzoek en opleiding van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (2014-2018) ter aanvulling van Horizon 2020 — het kaderprogramma voor onderzoek en innovatie (het „Euratom-programma”), (gezamenlijk „Horizon 2020”) en het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal (Research Fund for Coal and Steel — RFCS) ⁽²⁾.

Nadere informatie over de voorwaarden en de wijze van indienen van lijsten van voorgedragen potentiële onafhankelijke deskundigen in het kader van deze uitnodiging vindt u op de website van het EC-deelnemersportaal (<http://ec.europa.eu/research/participants/portal/page/experts>).

⁽¹⁾ Nog niet bekendgemaakt in het Publicatieblad. Deze uitnodiging wordt gepubliceerd vooruitlopend op de verwachte goedkeuring en inwerkingtreding van het kaderprogramma Horizon 2020. De uitnodiging wordt bijgevolg pas volledig van kracht nadat het kaderprogramma Horizon 2020 in werking is getreden. Nadien kan worden bevestigd dat de bepalingen betreffende onafhankelijke deskundigen geen substantiële wijzigingen hebben ondergaan. De publicatie van de uitnodiging, vooruitlopend op de aanneming van het kaderprogramma Horizon 2020, mag geen aanleiding geven tot enige vordering tegen de Commissie.

⁽²⁾ Beschikking 2008/376/EG van de Raad van 29 april 2008 inzake de vaststelling van het onderzoeksprogramma van het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal en inzake de technische meerjarenrichtsnoeren voor dat programma, PB L 130 van 20.5.2008, blz. 7.

OPROEP TOT HET INDIENEN VAN VOORSTELLEN — EACEA/18/13**Actieprogramma Erasmus Mundus 2009-2013****Tenuitvoerlegging 2014**

(2013/C 342/05)

Doelstellingen van het programma

Het Europees Parlement en de Raad hebben bij Besluit nr. 1298/2008/EG ⁽¹⁾ van 16 december 2008 het actieprogramma Erasmus Mundus voor de periode 2009 tot 2013 vastgesteld. Het Erasmus Mundus-programma heeft als algemene doelstelling het hoger onderwijs in Europa te bevorderen, bij te dragen tot de verruiming en verbetering van de loopbaanperspectieven van studenten en tot het intercultureel begrip door samenwerking met derde landen, overeenkomstig de doelstellingen van het externe beleid van de Europese Unie, teneinde bij te dragen aan de duurzame ontwikkeling van deze landen op het gebied van het hoger onderwijs.

Het programma heeft de volgende specifieke doelstellingen:

- de gestructureerde samenwerking tussen instellingen voor hoger onderwijs bevorderen en op het gebied van het hoger onderwijs een kwalitatief verantwoord aanbod in de hand werken door daadwerkelijk een Europese toegevoegde waarde tot stand te brengen waar zowel binnen de Unie als daarbuiten de nodige aantrekkingskracht van uitgaat, met als doel expertisecentra te creëren;
- de kwalificaties van mannen en vrouwen ontwikkelen zodat zij beschikken over vaardigheden die aansluiten bij met name de arbeidsmarkt en zij ruimdenkend en internationaal ervaren worden, en zodoende bijdragen tot de wederzijdse verrijking van samenlevingen door de mobiliteit te bevorderen van de meest getalenteerde studenten en universiteitsmedewerkers uit derde landen om in de Europese Unie kwalificaties en/of ervaring te verwerven enerzijds en van de meest getalenteerde Europese studenten en universiteitsmedewerkers om in derde landen kwalificaties en/of ervaring te verwerven anderzijds;
- door middel van grotere mobiliteitsstromen tussen de Europese Unie en derde landen bijdragen aan de ontwikkeling van human resources en aan de capaciteit van instellingen voor hoger onderwijs in derde landen om op internationaal vlak samen te werken;
- de toegankelijkheid en de zichtbaarheid van het hoger onderwijs in Europa verbeteren, en het aantrekkelijker maken voor onderdanen van derde landen en burgers van de Europese Unie.

De Erasmus Mundus-programmagids en de aanvraagformulieren voor de betrokken acties zijn beschikbaar op het volgende adres:

http://eacea.ec.europa.eu/erasmus_mundus/funding/higher_education_institutions_en.php

A. Actie 2 — Erasmus Mundus-partnerschappen*Kennisgeving*

De oproep tot het indienen van voorstellen wordt gelanceerd met een opschortingsclausule voor de middelen toegewezen aan partij 10 (Zuid-Afrika) en voor een deel van de middelen toegewezen aan de partijen 7 en 8 (Latijns-Amerika regionaal), namelijk de middelen toegewezen aan de mobiliteit van EU-onderdanen naar derde landen. De toekenning van projectsubsidies voor partij 10 en de financiering voor de mobiliteit van EU-onderdanen in het kader van de partijen 7 en 8 zijn afhankelijk van het vaststellen van de respectievelijke besluiten door de Europese Commissie.

Deze actie is gericht op het bevorderen van de gestructureerde samenwerking tussen Europese instellingen voor hoger onderwijs en die van derde landen door het bevorderen van de mobiliteit op alle studieniveaus van studenten (bachelor- en masterniveau), promovendi/doctoraatskandidaten en postdoctoraatskandidaten, onderzoekers, academisch en administratief personeel (niet alle regio's en partijen omvatten noodzakelijkerwijs alle soorten mobiliteitsstromen).

⁽¹⁾ PB L 340 van 19.12.2008, blz. 83.

Actie 2 — Erasmus Mundus-partnerschappen (EMA2) is onderverdeeld in twee delen:

- Erasmus Mundus Actie 2 — DEEL 1 — Partnerschappen met landen die onder het ENPI, DCI, IPA en ICI (ICI +) vallen (1);
- Erasmus Mundus Actie 2 — DEEL 2 — Partnerschappen met landen en gebieden die onder het instrument voor geïndustrialiseerde landen (ICI) vallen.

A.1. Subsidiabele deelnemers, landen en partnerschapssamenstelling

De voorwaarden die gelden voor subsidiabele deelnemers en de samenstelling van partnerschappen worden in de Programmagids gespecificeerd in paragraaf 6.1.2.a voor EMA2-DEEL 1 en in paragraaf 6.2.2.a voor EMA2-DEEL 2, en in de „Guidelines to the call for proposals EACEA/18/13” (Richtnoeren voor de oproep tot het indienen van voorstellen EACEA/18/13) in paragraaf 5.4.1 voor EMA2-DEEL 1 en in paragraaf 5.4.2 voor EMA2-DEEL 2.

A.2. Subsidiabele activiteiten

Subsidiabele activiteiten worden in de Programmagids gespecificeerd in paragraaf 6.1.2.b voor EMA2-DEEL 1 en in paragraaf 6.2.2.b voor EMA2-DEEL 2 en in de „Guidelines to the call for proposals EACEA/18/13” in paragraaf 5.4.1 voor EMA2-DEEL 1 en in paragraaf 5.4.2 voor EMA2-DEEL 2.

A.3. Gunningscriteria

- Aanvragen in het kader van EMA2-DEEL 1 worden beoordeeld aan de hand van de volgende gunningscriteria:

Criteria	Weging
1. Relevantie	25 %
2. Kwaliteit	65 %
2.1. Samenstelling van partnerschap en samenwerkingsmechanismen	20 %
2.2. Organisatie en tenuitvoerlegging van de mobiliteit	25 %
2.3. Studenten-/personeelsfaciliteiten en follow-up	20 %
3. Duurzaamheid	10 %
Totaal	100 %

- Aanvragen in het kader van EMA2-DEEL 2 worden beoordeeld aan de hand van de volgende gunningscriteria:

Criteria	Weging
1. Relevantie	25 %
2. Bijdrage aan excellentie	25 %
3. Kwaliteit	50 %
3.1. Samenstelling van partnerschap en samenwerkingsmechanismen	15 %
3.2. Organisatie en tenuitvoerlegging van de mobiliteit	20 %
3.3. Studenten-/personeelsfaciliteiten en follow-up	15 %
Totaal	100 %

(1) ENPI — Europees nabuurschaps- en partnerschapsinstrument.

DCI — Instrument voor ontwikkelingssamenwerking.

IPA — Instrument voor pretoetredingssteun.

ICI — Instrument voor de samenwerking met geïndustrialiseerde landen en andere landen en gebieden met een hoog inkomen. Dit omvat tevens het aanhalen van intermenselijke banden als aanvulling op Erasmus Mundus Actie 2; gezien de goedkeuring van de herziening van ICI in december 2011 ondersteunt het ook de mobiliteit tussen studenten en academisch personeel uit de Europese Unie naar derde landen (ICI + in de desbetreffende partijen).

A.4. *Begroting*

Het totale beschikbare bedrag voor deze oproep tot het indienen van voorstellen bedraagt ongeveer 78 657 500 EUR. Gestreefd wordt naar een mobiliteitsstroom van ten minste 2 808 personen.

Het beschikbare bedrag voor alle samenwerkingsinstrumenten onder EMA2-DEEL 1 is 73 457 500 EUR. Dit bedrag is bestemd voor de mobiliteit van ten minste 2 696 personen, en omvat tevens het budget van 12 300 000 EUR voor het ICI+-instrument, dat de mobiliteit van EU-onderdanen naar derde landen bevordert met behulp van het DCI-instrument en waarbij gestreefd wordt naar de mobiliteit van ten minste 381 personen.

Het beschikbare budget voor EMA2-DEEL 2 is 5 200 000 EUR. Gestreefd wordt naar een mobiliteit van ten minste 112 personen.

A.5. *Uiterste datum van indiening*

De uiterste datum van indiening voor de Erasmus Mundus Actie 2 — Partnerschappen is **3 maart 2014 om 12.00 uur ('s middags)** Midden-Europese tijd.

Het Agentschap maakt gebruik van een systeem voor elektronische indiening van alle aanvragen. Kandidaten moeten hun aanvraag in het kader van deze oproep indienen via een elektronisch formulier, dat vanaf februari 2014 beschikbaar is.

Alleen aanvragen (inclusief bijlagen) die via dit elektronische formulier zijn ingediend, zullen als geldige aanvragen worden beschouwd.

Daarnaast moet voor de sluitingsdatum één papieren kopie die identiek is aan de elektronische indiening (inclusief bijlagen) als back-up via aangetekende post worden verstuurd naar het volgende adres:

Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur
Oproep tot het indienen van voorstellen EACEA/18/13 — Actie 2
BOU 02/029
Bourgetlaan 1
1049 Brussel
BELGIË

Alleen aanvragen die binnen de vastgestelde termijn zijn ingediend en die in overeenstemming zijn met de op de betrokken aanvraagformulieren aangegeven vereisten, zullen worden aanvaard. Aanvragen die uitsluitend schriftelijk, per fax of rechtstreeks per e-mail worden ingediend, worden niet aanvaard.

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET
GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

EUROPESE COMMISSIE

Voorafgaande aanmelding van een concentratie

(Zaak COMP/M.7066 — CNODC/Novatek/Total EPY/Yamal LNG)

Voor een vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak

(Voor de EER relevante tekst)

(2013/C 342/06)

1. Op 14 november 2013 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen. Hierin is meegedeeld dat China National Oil & Gas Development Corporation („CNODC”, China), Total E&P Yamal („Total EPY”, Frankrijk) en OJSC Novatek („Novatek”, Rusland) in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van de EG-concentratieverordening de gezamenlijke zeggenschap verkrijgen over OAO Yamal LNG („Yamal LNG”, Rusland) door de verwerving van aandelen.

2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:

- CNODC: dochteronderneming van China National Petroleum Corporation („CNPC”, China), die hoofdzakelijk actief is in China, maar in mindere mate ook in de EER, en een breed gamma aan activiteiten op het gebied van aardolie en gas uitoefent,
- Total EPY: wereldwijde aardgas- en olieproductie, raffinage en verhandeling van olieproducten, petrochemicaliën en speciale chemicaliën,
- Novatek: exploratie, productie, verwerking en verhandeling van aardgas en vloeibare koolwaterstoffen in Rusland,
- Yamal LNG: ontwikkeling en (toekomstige) exploratie van koolwaterstofgrondstoffen op het gas- en condensaatveld van Zuid-Tambeyskoye, gelegen op het Jamal-schiereiland in Rusland.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde concentratie binnen het toepassingsgebied van de EG-concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden. Er zij op gewezen dat deze zaak in aanmerking kan komen voor de vereenvoudigde procedure zoals uiteengezet in de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens de EG-concentratieverordening ⁽²⁾.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per faxbericht (+32 22964301), per e-mail naar COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu of per post, onder vermelding van zaaknummer COMP/M.7066 — CNODC/Novatek/Total EPY/Yamal LNG, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 (de „EG-concentratieverordening”).

⁽²⁾ PB C 56 van 5.3.2005, blz. 32 („mededeling betreffende een vereenvoudigde procedure”).

Voorafgaande aanmelding van een concentratie
(Zaak COMP/M.7035 — Austevoll Seafood/Kvefi/JV)

(Voor de EER relevante tekst)

(2013/C 342/07)

1. Op 15 november 2013 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen. Hierin is meegedeeld dat Austevoll Seafood ASA („AUSS”, Noorwegen) en Kvefi AS („Kvefi”, Noorwegen), dat onder zeggenschap staat van Kverva AS, in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van de EG-concentratieverordening de gezamenlijke zeggenschap verkrijgen over een nieuw opgerichte gemeenschappelijke onderneming („JV”, Noorwegen) door de verwerving van aandelen.

2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:

- AUSS: productie en verkoop van visproducten, vismeel en visolie,
- Kvefi: productie en verkoop van visproducten, vismeel en visolie,
- JV: eerste en tweede verwerking van pelagische vis, productie en verkoop van vismeel en visolie.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van de EG-concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per faxbericht (+32 22964301), per e-mail naar COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu of per post, onder vermelding van zaaknummer COMP/M.7035 — Austevoll Seafood/Kvefi/JV, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 (de „EG-concentratieverordening”).

Voorafgaande aanmelding van een concentratie
(Zaak COMP/M.7073 — KKR/Arle Capital/Hilding Anders)
Voor een vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak
(Voor de EER relevante tekst)
(2013/C 342/08)

1. Op 15 november 2013 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen. Hierin is meegedeeld dat KKR & Co. LP („KKR”, Verenigde Staten) en Arle Capital Partners Limited („Arle Capital”, Verenigd Koninkrijk) in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van de EG-concentratieverordening de gezamenlijke zeggenschap verkrijgen over Hilding Anders Midco AB („Hilding Anders”, Zweden), voorheen onder de uitsluitende zeggenschap van Arle Capital, door andere middelen.

2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:

- KKR: aanbieder van een breed scala alternatieve activabeheerdiensten voor publieke en particuliere marktinvesteerders en kapitaalmarkt oplossingen voor KKR, voor haar portefeuilleondernemingen en voor haar cliënten,
- Arle Capital: private-equityfonds dat een gediversifieerde beleggingsportefeuille beheert en gevestigd is in Europa,
- Hilding Anders: ontwikkeling, vervaardiging en verhandeling van bedden, matrassen en aanverwante producten.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde concentratie binnen het toepassingsgebied van de EG-concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden. Er zij op gewezen dat deze zaak in aanmerking kan komen voor de vereenvoudigde procedure zoals uiteengezet in de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens de EG-concentratieverordening ⁽²⁾.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per faxbericht (+32 22964301), per e-mail naar COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu of per post, onder vermelding van zaaknummer COMP/M.7073 — KKR/Arle Capital/Hilding Anders, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 (de „EG-concentratieverordening”).

⁽²⁾ PB C 56 van 5.3.2005, blz. 32 („mededeling betreffende een vereenvoudigde procedure”).

Voorafgaande aanmelding van een concentratie**(Zaak COMP/M.7099 — ARX/Darby/Gramex/GFI)****Voor een vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak****(Voor de EER relevante tekst)**

(2013/C 342/09)

1. Op 18 november 2013 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen. Hierin is meegedeeld dat ARX CEE III LP („ARX”, Jersey) en Darby Converging Europe Fund III (SCS) SICAR („Darby”, Luxemburg), die deel uitmaakt van Franklin Resources Inc. („Franklin Templeton Group”, Verenigde Staten), in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van de EG-concentratieverordening de gezamenlijke zeggenschap verkrijgen over Gramex 2000 Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság („Gramex”, Hongarije) en GF Investment Korlátolt Felelősségű Társaság („GFI”, Hongarije) door de verwerving van aandelen.

2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:

- ARX: private-equityfonds dat actief is in Midden- en Oost-Europa,
- Darby: private-equityfonds dat zich toespitst op mezzanine-beleggingen en actief is in Midden- en Oost-Europa en Turkije,
- Gramex: vervaardiging en distributie van alcoholvrije dranken, waaronder koolzuurhoudende en niet-koolzuurhoudende frisdranken,
- GFI: botteling van onder meer alcoholvrije dranken voor producenten en distributeurs van dranken onder huismerk.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde concentratie binnen het toepassingsgebied van de EG-concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden. Er zij op gewezen dat deze zaak in aanmerking kan komen voor de vereenvoudigde procedure zoals uiteengezet in de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens de EG-concentratieverordening ⁽²⁾.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per faxbericht (+32 22964301), per e-mail naar COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu of per post, onder vermelding van zaaknummer COMP/M.7099 — ARX/Darby/Gramex/GFI, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 (de „EG-concentratieverordening”).

⁽²⁾ PB C 56 van 5.3.2005, blz. 32 („mededeling betreffende een vereenvoudigde procedure”).

Via EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) heeft u direct en gratis toegang tot het recht van de Europese Unie. Op deze website kunt u het *Publicatieblad van de Europese Unie* raadplegen. U vindt er eveneens de Verdragen, de wetgeving, de jurisprudentie en de voorbereidende handelingen.

Meer informatie over de Europese Unie is te vinden op de volgende website: <http://europa.eu>



Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL